

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XX.— Número 6.592

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . > 3'00
Extranjero, al año . . . > 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 20 MAYO 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LA POLITICA

LIBERTAD Y PESETAS

(De «La Libertad».)

Como trofeo simbólico de nuestra decadencia conservo yo una balancita semejante a las que todavía quedan en muchas casas labradoras, con sus onzas y adarques arreglados, para pesar y evaluar cualquiera de las joyas y siete clases de moneda que, a mediados del siglo XIX, corrían por España, según hace constar en el real orden de 26 de Mayo de 1869.

Yo nací pocos años después de esa fecha. Aún no he llegado a la calvicie, y ya he visto desaparecer todo aquel oro hasta la última partícula.

Los españoles de entonces entretenían sus ocios abrasándose a balazos en una guerra, tan imbécil como todas, a fin de averiguar, por el procedimiento del Juicio de Dios, si el liberalismo convenía más a España que el absolutismo, o viceversa. Entretanto, la política de latrocinio continuaba funcionando, con entera impunidad, detrás de la cortina, como venía ocurriendo desde la invasión de los bárbaros. Aquí ponga el lector los bárbaros que quiera, porque ha habido bastantes y todos han cooperado a la devastación de la economía nacional.

En 1876 faltó ya el oro para la acuñación. Había un régimen establecido por el decreto ley de 1868. Se le burló cínicamente, forzando las acuñaciones de plata cuando perdía en todo el Mundo su carácter monetario por la sobreproducción de las minas norteamericanas y por las grandes cantidades de lingote desmonetizado que Alemania puso en venta al adoptar el patrón oro después de su guerra con Francia.

Durante los treinta años siguientes al 70 se acuñaron aquí, en duros, 1.052.000 de pesetas; siendo así que tal operación debió quedar suspendida en 1876 por haberse llegado ya a la cifra de 324.000.000 en duros y 149 en piezas fraccionarias. Resultó de esta maniobra que, mientras en los acuerdos de la Liga latina quedaba limitada la cantidad máxima de plata a seis francos por habitante, se tenían aquí, por habitante, 82 pesetas, y no ya con la ley de 900 milésimas, sino de 835. Por esa causa comenzó el descenso de los cambios, que era para nosotros una sangría suelta, y para los accionistas del Banco una continua fuente de negocios y satisfacciones.

El Banco sostuvo luego su derecho a no cambiar los billetes por oro. La plata, contra los dictados de la razón y de la ley, recibió pleno poder liberatorio, y en la vida práctica hubo de cumplirse, como no podía menos, la conocida ley de Gresham: «La moneda mala expulsa a la buena». Porque si puede optarse para el pago entre dos monedas de diferente estimación, el deudor, naturalmente, optará por la que valga menos y la otra se atesorará y emigrará.

Así, la epidemia de la plata se difundió por la nación, aplastando todas sus actividades. La adopción del sistema bimetalista significa que un país se da clara vencido en la concurrencia internacional y acepta la colonización económica, convirtiéndose en monometalista del metal depreciado, porque así se lo impone la misma realidad.

A partir de aquella fecha, el Presupuesto del Estado, o sea la fórmula concreta de las orientaciones nacionales, no podía ser más que una farsa, por que al perpetuo déficit, reconocido y declarado por todos los Gobiernos,

había que añadir el clandestino de 700.000.000 de pesetas que importa la diferencia entre el valor nominal de los 1.300.000.000 millones que circulan en plata y los 600 que esa masa de moneda vale realmente como mercancía; sin contar la cartera del Banco, que se ha hartado de adquirir valores públicos, sin más trabajo que el de emitir nuevos billetes.

Si la fórmula de las orientaciones nacionales es desde entonces completamente falsa, ¿cómo extrañar ahora la desorientación del pensamiento político español?

La moneda es el espejo donde se reflejan el vigor de la raza, la solvencia del Tesoro, el margen de confianza que debe concedérsele, la solidez de los negocios, la vitalidad de la industria, de la agricultura y del comercio, y el nivel de civilización no es más que aumento de consumo y el grado posible de libertad, ya que nunca puede ser mayor que el de prosperidad.

España, a través de la cual ha pasado todo el oro que Europa poseyó durante siglos, tiene que afrontar ahora la lucha de evicción sin más armas ofensivas que un «asignado de metal» acuñado por Gobiernos de falsarios; sin más títulos de crédito que unos billetes cuya legitimidad es puesta a cada paso en duda; con una circulación viciada por emisiones insensatas; con una depreciación monetaria que hace crónica la crisis de trabajo, porque no hay quien arriesgue capitales para cobrar en moneda ficticia y porque cada baja de los cambios es una nueva pérdida en el salario del obrero; con un régimen de producción sometido al vasallaje de los que han sabido conservar o restablecer la sanidad de sus medios de cambio; con un recargo periódico del coste de las subsistencias, porque es ya inevitable acudir al empréstito para cubrir las atenciones de todo ejercicio, y cada nueva edición de papel produce elevación de precios; incapacitada para establecer el crédito, ni agrícola ni de otra clase, por la inestabilidad de la moneda, en que las deudas deberían liquidarse, y con una producción que únicamente funciona por espasmos febriles interrumpidos por períodos de colapso.

Se dice que aumenta la riqueza, que aumenta el valor de la propiedad, que aumenta el precio del trigo. Sí que, a primera vista, parece que aumenta, pero es porque la riqueza se medía anteriormente con una peseta que valía cien céntimos y ahora con una que vale sobre cuarenta y cambia de coeficiente cada mes.

El billete sólo se canjea ya por plata. No está garantizado por reservas, sino por títulos de la Deuda del Estado o del Tesoro. El Banco, de España pagará al portador... si el Estado paga al Banco. La bancarrota del Estado sería, en primer término, la del Banco y luego la de toda la nación, puesto que todos cobramos en billetes por no poder cobrar en otra cosa.

Vosotros, revolucionarios convencidos, hacéis una revolución; derrocad al Estado imperante y una hora después ya no tendréis con qué pagar al panadero, porque vuestros billetes se habrán convertido en papeles mojados, como los de las emisiones alemanas. Esta sí que es la verdadera esclavitud. Todo el que no quiera arruinarse y arruinar a los mismos que defiende tiene, por fuerza, que ayudar al sistema establecido.

Esto ha sido la causa de que los más tenaces propagandistas liberales, si llegaban al Poder, se vieran obligados por las circunstancias a gobernar del mismo modo que los Ministerios más reaccionarios; éste ha sido el obstáculo contra el que han ido a estrellarse todos los prestigios, haciendo perder a la nación la esperanza y la fe en hombres que realmente poseían alguna capacidad excepcional, y éste es el tremendo problema que todo gobernante o aspirante a gobernar, tiene que resolver con preferencia a cualquier otro, por importante que parezca.

No hay indicio más cierto de debilidad que el de otorgar a la plata pleno poder liberatorio. El interés o la opinión de las naciones «argentistas» carece de toda in-

fluencia en las decisiones internacionales. Todas las dificultades para una solución honrosa del problema de Marruecos provienen, substancialmente, de ahí.

Un sistema político responde, punto por punto, a un sistema mercantil, y a ningún resultado conduce querer cambiar el primero sin haber antes cambiado el último. Por eso, quien espera ver triunfar el ideal político sin modificaciones anteriores del orden económico, no es más que un «ideólogo latra»; es decir, todavía un idólatra.

El buen Gobierno es simplemente la buena gerencia de la empresa nacional de producción. ¿Es posible sostener empresas vigorosas con la moneda siempre en baja? Por eso, el liberalismo, triunfante desde hace mucho en todo el mundo civilizado, no ha podido ser, entre nosotros, más que una vaga aspiración oral.

Antes se repetía a cada paso esta insigne vaciedad: «Menos política y más administración». Hoy, tal vez, convendría decir: «Menos retórica y más conocimiento de la ciencia financiera». Y ese sería el secreto del éxito.

JULIO SENADOR GOMEZ

Casino del Consey De aquí y de allá

Miércoles 20 de Mayo

El cuadro cómico lírico de aficionados que dirigen los señores A. Riudavets y C. Sanz, no ha podido sustraer se a la idea de dar una y última representación de la hermosa comedia en un acto «Lo que no vuelve» y de la aplaudidísima zarzuela en dos actos «Los lobos marinos», para que la distinguida concurrencia que acude a los espectáculos que aquella simpática Sociedad celebra, pueda, sin grandes dispendios, deleitarse con la representación de tan bellas producciones. 1

Verdadera liquidación

Por retirarse del negocio se liquidan todos los géneros existentes en el acreditado comercio de la calle

SANTA TERESA, 11

a precios reducidos.—Despacho: De 2 a 8 tarde 2

Aparatos de Alumbrado, cocina y calefacción

A OXO-GAS

ECONOMIA — :: — SEGURIDAD

Insuperables para casas de campo

Cocinas, productoras de enorme calor, reducido consumo, fácil manejo y muy elegantes. Estos aparatos no producen humo ni olor, ni desprenden vapores tóxicos que puedan perjudicar en lo más mínimo la salud. Son ininflamables, y están por lo tanto exentos de todo peligro. Estos extremos quedan solemnemente garantizados

La ventaja principal de los aparatos de OXO-GAS radica en la economía del consumo de gasolina comparado con la luz intensa que producen aventajando en esto a todos los demás sistemas de alumbrado

VENTA: DOMINGO ESTRADA, Rampa de la Abundancia, 69 y en los principales establecimientos del ramo.

Los médicos más eminentes de España recetan

— BERTOL —

Para curar las enfermedades de las vías respiratorias, TOS, BRONQUITIS, TUBERCULOSIS, ASMA, GRIPPE, BRONCO-PNEUMONIA, ETC.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN - (CIUDADELA).



Los que tengan ASMA o sofocación usen los Cigarrillos antiasmáticos y los Papeles aromáticos del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

C O K

Clase superior :: Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

Vacaciones para los obreros

El Parlamento checoslovaco ha aprobado una importante reforma social. Se trata de la concesión a los obreros de vacaciones pagadas para todas las categorías de obreros.

Cada obrero empleado un año por lo menos en una fábrica ó en un taller tiene derecho a un permiso pagado de seis días por año. La jornada del domingo se cuenta entre estos seis días, pero se pagó como los demás. Los obreros que llevan trabajando diez años por lo menos en una Empresa gozarán de siete días de vacaciones pagadas; a los quince años de trabajo el permiso eleva a ocho días de vacaciones, todo ello sin perjuicio de los contratos colectivos que pueran firmarse en diferentes ramos de la industria concediendo eventualmente a los obreros interesados más ampliadas ventajas a este respecto. A los aprendices se les conceden ocho días de vacaciones por semestre. Además, la jornada de 1 de Mayo se considera desde la fundación de la República de Checoslovaquia como una fiesta del Estado, consagrada, con arreglo al texto legislativo, a la conmemoración del progreso social.

La época para la concesión de los permisos obreros oscila en general del 1 de mayo a fines de septiembre.

El personal del Estado goza también de vacaciones.

No estarán todos en la lista

El jefe de la policía de Nueva-York ha anunciado a la Conferencia internacional de policía la publicación de una guía que contendrá 100.000 nombres dando la identidad de los asesinos, timadores y ladrones pertenecientes a bandas internacionales.

¡Aunque no haya poco pan!

Parece resuelto que el sorteo de la Lotería Nacional de este año constará de tres mil billetes más que el año anterior.

Habrán, pues, 55.000 billetes, con un aumento en los ingresos de seis millones de pesetas. Que los españoles castizos pagarán tan ricamente, soñando con que la providencia los enriquezca mientras ellos se sientan a la bartola.

¡Españolismo puro!

Un profesor de música afortunado

La señora Saline Lipton, que acaba de fallecer en Chicago a la edad de noventa años, ha dejado toda su fortuna, calculada en 65.000 dólares, al profesor Pablo Ash, director de la orquesta que da los conciertos en la estación de telefonía sin hilos de la ciudad, «en agradecimiento—dice el testamento—a los buenos ratos que me ha hecho pasar en los últimos años sin moverme de casa.»

La fotografía a distancia

Se ha transmitido de Honolulu a Nueva York una fotografía. La transmisión se realizó por telefonía sin hilos en los dos tercios de la distancia y por cable ordinario en el otro tercio.

Unos 8.000 kilómetros, próximamente, separan a Honolulu de Nueva York. Las reproducciones fotográficas son excelentes.

El consumo mundial de café

Por primera vez en los anales del café, el consumo mundial ha alcanzado la cifra de 22.000.000 de sacos, contra una producción de 21.700.000 sacos. El consumo de los Estados Unidos ascendió a 10 millones 757.000 sacos, y Europa consume ahora la misma cantidad que antes de la guerra.

De los 21.700.000 sacos producidos en el mundo, Brasil ha contribuido con 14 millones 862.000 y los otros países con 6 millones 868.000

Para la próxima cosecha Brasil producirá 10.500.000 sacos y los otros países 6.500.000, o sea un total de 17.000.000 de sacos, de modo que si el consumo es el mismo que actualmente, resultará un déficit de cinco millones de sacos, con lo que los precios del café experimentarán una subida.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencederos en Mayo actual de las deudas Amortizable a 5 por 100 de Obligaciones del Tesoro y otros.

TRI AN ON

JUEVES, DIA 21 DE MAYO DE 1925.—FIESTA DE LA ASCENSION.

A las 6 y cuarto de la tarde. A las 9 de la noche.

AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y JAZ-BAND.

PROGRAMA UNICO

Se proyectará la interesantísima película, del Programa Verdaguer, titulada

En el corazón del barrio chino

A cargo del gran actor japonés SESSUE HAYAKAWA.

Completarán el programa otras cintas escogidas.

Después de la sesión de la noche

GRAN BAILE

Viernes, día 22 Programa Gaumont. La grandiosa cinta EL PRIMER AMOR, marca Svenska, por Victor Sjöstrom.

Pronto: CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FOOT-BALL DE 1925. Partido jugado en Sevilla entre los equipos campeones de Vizcaya y Cataluña «ARENAS» DE BILBAO y F. C. BARCELONA.

CASINO DEL CONSEY

GRANDES PROGRAMAS PARA EL JUEVES Y DOMINGO
Jueves, día 21, a las 6 y media y 9y media. ¡Estupendos estrenos!

AMORES DE UN ACTOR CÉLEBRE

Por WILLIAM FARNUM.

El mayor éxito de este popular artista, durante la presente temporada en Barcelona. PARTIDO DE FOOT-BALL

R. S. Alfonso XIII contra Mahón F. C.

Domingo, a las mismas horas.

Moneda corriente

Por el conocido JHON GILBERT, el inolvidable creador del HOMBRE LOBO.

Noticario Fox número 11

Completará el programa la estupenda cómica UN ALIADO MONUMENTAL.

Ayuntamiento de Mahón

Aprobado por el Ayuntamiento pleno el presupuesto municipal ordinario para el ejercicio económico de 1925 26 estará de manifiesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de quince días, durante cuyo plazo y quince días más podrán los vecinos presentar las reclamaciones que estimen convenientes ante el señor Delegado de Hacienda con arreglo a los artículos 301 del Estatuto y 6º del Reglamento de Hacienda municipal.

Aprobadas también por el Ayuntamiento pleno las Ordenanzas de las exacciones acordadas para el citado ejercicio próximo, quedan igualmente expuestas al público por término de quince días, durante los cuales la Comisión permanente admitirá las reclamaciones que formulen los interesados legítimos.

Mahón, a 19 de Mayo de 1925.—El Alcalde, Mateo Seguí.

TEATRO PRINCIPAL
TEMPLO DE LA CINEMATOGRAFIA

Jueves día 21 de Mayo de 1925.—A las 6 y cuarto y a las 9 y media.
OTRA MAGNA PRODUCCION EXTRA DE LA CASA "FOX"
Estreno de la OBRA DE TODAS LAS MADRES, presentada principalmente para ser apreciada por TODOS LOS HIJOS.



HONRRARAS A TU MADRE

Con sinceridad puede llamarse la más sentimental de todas.

La obra que ha llenado de gloria al director HARRY MILLARDE.

La película que se sostuvo UN AÑO ENTERO en el Broadway a 1 dolar butaca.

Interpretación de MARI CARR con sus propios hijos, al principio de la obra.

Completará el programa la cinta instructiva UN GALLINERO MODELO y la estupenda cómica marca Fox en dos partes BAILE POR HORAS.

EL SALON DE LOS EXITOS **SALON VICTORIA** **ORCHESTRINA VICTORIA**

Miércoles día 20 de Mayo de 1925.—Única sesión a las 9 y media.
PRIMERA VELADA POPULAR DE VERANO

La preciosa película de gran éxito

ROGER LA HONTE

Emocionantísimo asunto presentado con todo lujo y magistralmente interpretado por RITA JOLIVET y G. SIGNORET.

Jueves 21. Festividad de la Ascension del Señor. A las 5 y cuarto y a las 9 y media.
La soberbia cinta **LISA FLEURON** La mejor obra de la diva italiana FRANCESCA BERTINI

Sábado 23. EL VELO DEL PORVENIR por Maria Corda.
Pronto: LA SOMBRA por Almirante Manzini, y LOS GUAPOS, estupenda película española.

Crónica local y general

Los nuevos presupuestos

Nuestro Ayuntamiento ha dado ya por definitivamente aprobados los presupuestos que han de regir durante el próximo año económico. Ha sido ardua su labor y es lástima que a los esfuerzos de los concejales no haya correspondido el éxito, porque la obra ha resultado en extremo deficiente y falta de las principales reglas de buen gobierno que en estos asuntos deben extremarse para afianzar el crédito de la municipalidad.

Los ingresos han sido calculados de un modo ficticio, exagerando algunas cantidades y haciendo figurar otras que luego no se hacen efectivas, de modo que antes de cerrarse el ejercicio tendrá que dejarse abandonados algunos servicios o se cerrará al año con un déficit que será preciso cubrir con medidas extraordinarias.

El desacuerdo que se manifestó el año anterior ha sido acentuado en el presente, abandonando los acertados cauces que siguieron los Ayuntamientos populares y que eran motivo de satisfacción para la ciudad que veía bien atendidos sus servicios y disfrutaba de un crédito envidiable.

Por otra parte, las economías de que tanto se ha querido alardear resultan ridículas, y en el orden personal se perjudica a los más modestos, como por ejemplo en el caso del muchacho Desgado Mercadal, pensionado por los Ayuntamientos anteriores con una pequeña cantidad para que realizara sus estudios musicales en Barcelona, y ahora le ha sido suprimida la pensión sin ningún motivo que lo justifique.

Además, lo mismo en la confección de los presupuestos que en otros órdenes de la administración se manifiesta, de poco tiempo a esta parte, una tendencia marcadamente política y partidista, que los otros alcaldes del Directorio habían procurado evitar.

El Ayuntamiento ha sufrido un gran error dejándose arrastrar por su Presidente, quien, precisamente por su significación dentro del grupo de viejos políticos alejados del poder, debía poner más cuidado que nadie en no dar la razón a las diatribas y críticas que han merecido; pero se conoce que la pasión ha tenido más fuerza que el razonamiento y se ha impuesto sobre la justicia y la equidad.

Mal camino han emprendido nuestros ediles sirviendo de dóciles instrumentos para que el Alcalde pueda trabajar a favor de sus conveniencias políticas.

GOFIO CANARIO marca MOLINO

Alimento agradable, nutritivo y digestivo lo mismo para el niño que para el adulto. La caja para 25 desayunos o comidas cuesta menos de 6 céntimos plato. Cómpralo hoy mismo. Venta: J. Sintés, Prieto y Caules, 4.—A. Tomás, Bélgica, 79.

Ayuntamiento de Alayor

Para alquilar: Casa calle de Cifuentes, número, 146.

Informes, San Bartolomé, 32, tienda.

Comisión Municipal Permanente

Sesión ordinaria de 23 de Marzo de 1925

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons, asistiendo los señores Tenientes de Alcalde don Tomás de Salort y Pons Serra.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Quedar enterado y tomar en estudio a saber:

Oficio del muy ilustre señor Delegado Gubernativo del Partido acompañando un proyecto de Homenaje para S. M. el Rey (q. D. g.) en el próximo año de 1926.

Oficio del señor Ingeniero encargado de los servicios de Menorca llamando la atención de la Circular de la Jefatura de Obras Públicas de Baleares anunciando el 5.º Concurso de subvenciones y anticipos para construcciones de caminos vecinales.

Y Circular del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia encargando el cumplimiento a los preceptos de Sanidad Municipal de 9 de febrero próximo pasado. Autorizar para hacer obras a los vecinos:

Don Francisco Morlá Pons, modificar una abertura de la casa número 8 de la Plaza del Príncipe, y

Don Antonio Pons Goñalons, para dar salida a las aguas de la casa número 21 de la calle de Melians.

Quedar enterado de que los arrendatarios de los arbitrios sobre licencias de venta, tránsito de carruajes, casita número 4 y puesto público número 1, han prestado conformidad a prorrogar sus respectivos contratos hasta el 20 de junio próximo.

Proceder el servicio benéfico-sanitario al vecino Juan Florit Sintés y familia. Y se levantó la sesión.

Venta: De una máquina Singer para bordar y dos camas. Razon en San Jorge 21, de 2 a 4. a

SE NECESITAN

Buenas aparadoras y aprendices. Informes: Gracia, 20. a

Se precisa sirvienta
LA PLANA, 6 2

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Mayo próximo, de títulos de las Deudas Amortizable y Tesoro 5 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

	EL KILOGRAMO
	Pesetas
Plata Fina barra	175'00
Id. 950 m. m.	166'55
Id. 935 id.	164'00
Id. 916 id.	160'80
Id. 900 id.	148'20
Id. 800 id.	141'70
Id. 750 id.	132'15
Nitrato de Plata puro 535	96'40
Cloruro de oro puro 535	00,00

Venta y compra de oro en retazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7.

Barcelona 24 de Marzo de 1925.

'LA EQUITATIVA'

(FUNDACION ROSILLO)

SOCIEDAD DE SEGUROS

TODO HOMBRE REPRESENTA UN CAPITAL QUE DEBE ASEGURARSE COMO TODO LO QUE TIENE
:: VALOR Y ESTA EXPUESTO A RIESGO ::

UNA POLIZA DE SEGURO SOBRE LA VIDA CIERRA
:: LA ENTRADA A LA MISERIA ::

Consulten detalles en las Agencias de Menorca

Calles PI Y MARGALL 51, y BASTION, 39 — MAHON 31 m

P. y A. Abad de Sabadell

Fábrica de herramientas de alta precisión para mecánicos y carpinteros.

RADIOTELEFONIA

APARATOS RECEPTORES ANTIRRADIATIVOS DE MAXIMA POTENCIA

PERMITIDOS POR LA LEGISLACION ESPAÑOLA CON ANTENA PATENTADA CON EL N.º 90.884

PERFECCION EN LA CLARIDAD INCOMPARABLES ALTAVOCES

Antes de comprar, visiten ustedes a nuestro Representante en Menorca DON JUAN DURAN, Plaza Príncipe, 74. ALAYOR, en donde queda instalada una Estación de máximo alcance. 5 lm

Proyecciones únicas

Mañana reaparecerá en la pantalla del Trianon un actor notabilísimo, una de las primeras figuras del arte cinematográfico, que se dió a conocer en esta ciudad con la grandiosa producción «La marca del fuego», y luego ha interpretado gran número de películas de carácter extraordinario.

Ya se comprende que hablamos del gran actor japonés Sessue Hayakawa, que gana millones en la interpretación de sus papeles.

La cinta que ha de interpretar en el Trianon se titula «En el corazón del barrio chino» y en ella desarrolla Sessue Hayakawa sus especiales aptitudes favorecido por un argumento interesantísimo y con una presentación inmejorable.

Se darán solamente dos proyecciones de dicha película, mañana a las seis y cuarto de la tarde y a las nueve de la noche, y no dudamos en augurar que serán dos buenos éxitos que afianzarán el crédito que goza el cine de la calle de San Elnas por su buen gusto en la elección de películas.

Ambas sesiones serán amenizadas por el sexteto Worsley y el jazz band.

Después de la sesión de la noche se celebrará un baile que es seguro se verá animadísimo, como todos los que se dan en aquel salón.

El heroísmo de Pacolin

Como un verdadero héroe se conduca este simpático personaje en los últimos acontecimientos, por cierto muy sensacionales, de la novela «El Hijo del Pirata».

¿Se regenera al fin el Pirata? ¿Salda su deuda con la sociedad? ¿Es procesado? ¿Vuelve al buen camino? ¿Vive o bien ha muerto al terminar las proyecciones? ¿Qué es de los protagonistas con quienes el público ha simpatizado tanto?

En el Cosmopolitan-cine se responderá a estas preguntas al proyectar el último episodio de «El Hijo del Pirata», que forma programa con otras cintas muy escogidas.

De viaje

A bordo del vapor correo salieron ayer para Barcelona 38 pasajeros, en tre ellos el general procedente de Ingenieros don Joaquín Pascual, el abogado don Pedro Ballester y señora, el Alcalde de Villa Carlos don Francisco Gimier, señora e hija, y el industrial don Bartolomé Goñalons.

Deseamos hayan tenido feliz viaje.

Tres, son, tres

Hoy, [inauguración de las veladas populares de verano, pasarán por el Salón Victoria Rita Jolivet y G. Signoret; mañana por la tarde y por la noche la realizará Francesca Bertini. Buen desfile, tres artistas de «primissimo cartel».

Con estos tres botones de muestra, basta para acreditar los programas.

Exportación

El vapor correo se llevó ayer tarde para Barcelona 17 toneladas de carga varia, entre la que había 102 reses lanaras, 24 vacunas, 2 atunes, 50 cajas con queso, 26 con langostas y pescado, 2 con calzado para reexportar a la Habana, un automóvil marca «Salson» y 54 jaulas con 209 palomas, 3 pavos, 209 conejos, 842 pollos, 848 gallinas y varios canastos con 2.967 docenas huevos.

Una triste noticia

Ha causado una penosa impresión en toda la ciudad la noticia del fallecimiento de nuestro ilustre paisano don Antonio Vives y Escudero, que se ha sabido en las primeras horas de esta mañana.

El señor Vives residía en Madrid desde hace muchos años, habiéndose dado a conocer por sus estudios sobre arqueología y numismática, que le valieron la honrosa distinción de ser nombrado Catedrático en la Universidad Central.

Fué siempre un buen menorquin, amante de su patria, y los isleños que iban a Madrid encontraban en el señor Vives un amigo cariñoso, dispuesto a favorecerles con sus muchos conocimientos y poderosas influencias.

Su última estancia en Menorca fué con motivo de las excavaciones efectuadas en Biniet, donde se descubrieron muchas habitaciones de los primitivos habitantes de nuestra isla.

En breve publicaremos algunos datos biográficos que justificaran plenamente el título de menorquin ilustre que reconocemos todos en el difunto señor Vives.

Hoy hemos de limitarnos a enviar nuestro sentido pésame a sus señoras esposa e hija, residentes en Madrid, a sus hermanos don Fernando y doña Dolores, que se hallan en esta ciudad, y a toda su respetable familia.

Obra de interés y utilidad

Estos días se pondrá a la venta una obrita que acaba de editar, subvencionada por el Ayuntamiento, nuestro amigo, el Interventor de fondos municipales de esta Ciudad, don Lucas Carreras y Riera.

Trátase de un «Índice», con más de cuatro mil epígrafes, por orden alfabético, de cuantas disposiciones contienen el Estatuto municipal y los ocho Reglamentos dictados para la debida aplicación del mismo. Lo complementa un Apéndice con las disposiciones posteriores a la promulgación de los citados Cuernos legales.

Los funcionarios de la administración municipal y provincial contarán desde ahora con una obra de consulta, de gran utilidad y fácil manejo, que ha de simplificarles el estudio de los múltiples asuntos económico-administrativos que están obligados a conocer.

Segurísimos de que provocamos el enojo de nuestro buen amigo el señor Carreras Riera, pero convencidos también de que por muy respetable que sea su modestia no podemos anteponerla al interés público, ni a los mandatos de la justicia y de la imparcialidad, nos vemos obligados, antes de que pueda impedirlo el autor de la obra que comentamos, a señalar a la atención de los lectores la inteligencia que revela el trabajo complejo, arduo y concienzudo realizado por aquel, los estudios, meditaciones y vigiliass que supone. Si hacerlo constar así implica un elogio merecidísimo, ¿qué le vamos a hacer? Las cosas son como son.

Y perdone el señor Lucas Carreras Riera, a quien tanto apreciamos en esta casa, que dentro de la estrategia periodística hayamos operado por sorpresa.

Nombramiento

El día 12 del mes en curso fué nombrado Secretario del Ayuntamiento de Villa Carlos don Melchor Martínez Marín.

MATADERO

Reses sacrificadas en el Matadero público

Día 9
1 ternero, 150 kilos, Turrusulí Vey.
1 ternero, 278 id., Binisaide S'Creuete.
1 ternero, 234 id., S. Mercadal.
1 ternero, 130 id., Bernardo de Llunene.

3 corderos y 1 ternera, 197 id., Estancia Juan Bertumeu.
1 vaca, 223 id., Biniumés.
8 corderos, 94 id., Pedro Pons.
6 corderos, 55 id., Son Teme.
7 corderos, 85 id., Jaime Orfila.
2 cerdos, 160 id.

Día 11
1 ternero, 165 kilos, Jaime Orfila.
1 ternero, 146 id., Torre den Gueumés.
1 ternero y 10 corderos, 398 id., Se Cudíe.

3 corderos, 46 id., Pedro Pons.
6 corderos, 60 id., S. Mercadal.
3 cabras y 4 corderos, 58 id., Bep de Se Mole.
3 cerdos, 115 id.

Día 12
1 ternero, 247 kilos, Jaime Orfila.
1 ternero, 159 id., Beilvé Vey.
1 ternero y 3 corderos, 249 id., Estancia den Juan de Sort.
7 corderos, 67 id., S. Mercadal.
3 corderos, 42 id., Algarrova.
3 corderos, 43 id., Son Marturell.
1 cerdo, 38 id.

Día 13
1 ternero, 125 kilos, Binichique de Se Torre.
1 ternero, 212 id., Turraube Nou.
1 ternero y 5 corderos, 225 id., S. Mercadal.
1 ternero y 3 corderos, 190 id., Jaime Orfila.
4 corderos, 51 id., Binimeimut.
2 corderos, 24 id., Cugó Nou.
2 corderos, 31 id., Estancia den Juan de Sort.
2 cerdos, 72 id.

Cine España

Jueves, Festividad de la Ascención. - A las 6 y cuarto y a las 9 y cuarto.
UN PROGRAMA DE ARTE

Estreno de la incomparable película de gran emotividad, dividida en cinco partes titulada

Los parásitos del Támesis

Cinta de una belleza insuperable que ofrece al espectador emociones insospechadas, pues por su argumento nuevo, original de un sentimentalismo grande agrada y cautiva y en la que hace una soberbia creación el eminente EDWARDS.

Completará el programa la siempre amena e interesante REVISTA PATHE.

Amenizará la sesión el CUARTETO HISPANIA.

Sábado próximo. Un estupendo programa en el que figura el último capítulo de

LA AMOR DAZADA

Campo de LA UNION

CALLE SAN CARLOS
JUEVES DIA 21 A LAS 15
Iberia B. P. y Unión Sportiva
(SEGUNDOS INFANTILES)

A LAS 16:30 GRAN PARTIDO DE FOOT BALL ENTRE
LOS PRIMEROS EQUIPOS DEL

C. S. España y Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 0'80; Idem socio y medias, 0'50; Sillas 0'25; Niños 0'10; Señoras gratis.

COSMOPOLITAN CINE
SANTA ANA, 21

Jueves día 21 de Mayo de 1925. - A las 6 y media y a las 9 y media.
Estreno del último capítulo de

El Hijo del Pirata

Titulado: EL HEROISMO DE PACOLIN.

Completarán el programa una revista y una cómica en 2 partes de gran risa.
GRAN CONCIERTO POR EL ORQUESTAL HELIOS
Próximamente. Dos grandiosas películas: EN LAS RUINAS DE REIMS y BAJO LA PURPURA CARDENALICIA (dos jornadas). El film del 1,500.000 dólares.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 19 a las 23.30.

En torno del Directorio

Política y Adminisiración

Con la censura a otra parte

A pesar de haberse levantado el estado de guerra persiste el criterio del Directorio de mantener la previa censura para la prensa.

Este pasa del elemento militar al civil y convienen los diarios en que si bien más adelante las comparaciones serán inevitables no puede ahora predecirse si el cambio de censores será o no ventajoso para la prensa y para el interés público.

Levantamiento del estado de guerra

Los periódicos comentan el levantamiento del estado de guerra. He aquí el reflejo de algunas opiniones.

«El Liberal».—Dos años de represión sin cosa mayor que reprimir ponen en estado de huelga las medidas extremas y reclaman el régimen de opinión y de publicidad que da beligerancia a los pueblos en el concierto de las naciones:

«El Sol».—Pide este diario la derogación del decreto que impone sanciones gravísimas a los autores de robo a mano armada y a los simples teneedores de armas de fuego por haber desaparecido las causas que inspiraron aquella penalidad, toda vez que el propio Directorio dice que la seguridad personal está completamente garantizada.

«El Debate».—Clerical y reaccionario siempre este periódico hace aspavientos ante el ligerísimo avance hacia la normalidad. Bien está, dice aquel beatífico órgano, este primer paso; pero cuidado, mucho cuidado antes de

adelantar más. Es necesaria una gran parsimonia y mucha cautela, según refleja el propio decreto. Nada de cambios bruscos hasta la absoluta normalidad, pues esto sería muy peligroso, acaba por decir aquel diario.

Capítulo graneado

Se acaba de autorizar a una casa de Nueva York para importar en España un gran tonelaje de trigo en la forma siguiente:

- 15.500 toneladas a Barcelona.
 - 9.200 a Valencia.
 - 5.700 a Alicante.
 - 4.500 a Tarragona.
- El resto hasta 47.000 ó sean 12.100 toneladas de grano entre los puertos de Bilbao, Sevilla, Gijón y Santander.

Crónica Nacional

Noticias varias

De Madrid

Las noticias que se reciben acusan lluvias generales en la península con beneficio para la Agricultura.

Por el Consejo Supremo de Guerra ha sido absuelto el cabo de la guardia civil que en un cortijo andaluz mató a Manuel Segura.

De Barcelona

Aseguran que don Alfonso Sala permanecerá lejos de la política y renuncia un alto cargo que el Directorio le ofrece.

El Ateneo Barcelonés dará mañana una velada conmemorativa del centenario del literato don Mariano Aguiló.

El Gobernador niega que se autorice la cotización de los Sindicatos. Sólo se permite la asociación de los obreros textiles y febriles, así como que paguen cuotas y tergan local social a medio kilómetro de las fábricas.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Para Barcelona salió ayer tarde el vapor «Jaime II» con el pasaje y carga. Regresará mañana y volverá a salir por la tarde.

—Pasado mañana viernes del vapor correo procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

—Esta mañana habrá llegado el vapor «Ciudadela» al puerto de su nombre, procedente de Palma.

—Ayer tarde zarpó para Palma la balandra «Anita», de esta matrícula, con 26 toneladas de carga varia. Patrón don Martín Portella.

—Ayer tarde fondeó felizmente en el puerto de Barcelona el pailebot «Júpiter».

—Se ha confirmado la noticia que dimos ayer de que los submarinos deben salir para Barcelona.

Desde ayer carbonea el torpedero «número 6».

Su comandante tiene orden de salir acompañando la escuadrilla.

El viernes marcharán los buques de referencia. Se supone que el viaje obedece a la llegada del Rey a la ciudad condal. Se aprovechará la estancia de los buques en aquel puerto para limpiar fondos.

Salida veloz del vapor correo

Se han acercado a esta redacción algunos propietarios de embarcaciones a flote y de otras ayer varadas para exponer sus quejas por la excesiva velocidad con que salió el vapor «Jaime II» y por haberse aproximado en demasía a la orilla.

Por tales causas el grueso oleaje que levantó, produjo desperfectos en las quillas de algunas embarcaciones, y si en aquel momento hubiese encontrado alguna a su paso, habría esta zozobrado con seguridad.

Baste decir que la marejada llegó hasta los edificios próximos y sobre el muelle, se observan aún las algas que arrojó el mar.

Esperan los comunicantes que nuestra celosa y activa Autoridad de Marina fijará su atención sobre el hecho relatado para evitar otro día una posible desgracia.

El tiempo

Al fin ha venido la deseada lluvia que habrá de favorecer la próxima cosecha de cereales en esta Isla.

Anoche cayó buen chaparrón sobre esta ciudad y ha persistido copiosamente aunque no muy fuerte hasta la madrugada.

Los payeses están, pues, de enhorabuena.

Por disposición de la sala de gobierno de la Audiencia la causa por la catástrofe ferroviaria de Sarriá pasa de juez especial a manos del que empezó el sumario.

DEL EXTRANJERO

Notas internacionales

Francia en Marruecos

Fez.—Se espera una nueva ofensiva rifeña y los aviadores comprueban que hay concentraciones de rebelles, así como que estos han recibido armas, municiones y vitualas en todos los puntos de un frente de doscientos kilómetros, y desde el Muluya al Atlántico.

Las tribus del Alto Uarga oponen seria resistencia y abren trincheras que luego guarnecen para evitar que las líneas sean perforadas. Los moros han establecido una red telefónica que abarca todos los puestos y converge en Axdir. Las tribus se han repartido gran número de heridos por la artillería y las bombas de los aviadores.

El último parte francés dice que hay calma en todo el frente.

Andanzas de Mussolini

Roma.—El señor Mussolini lanzará un decreto contra las sociedades secretas que se dirige especialmente a la represión de la masonería.

OBRA NUEVA

Un enemigo del matrimonio

(Novela)

Por ALBERTO INSÚA

Precio: Cinco pesetas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

Tipografía Mahonesa — Mahón

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

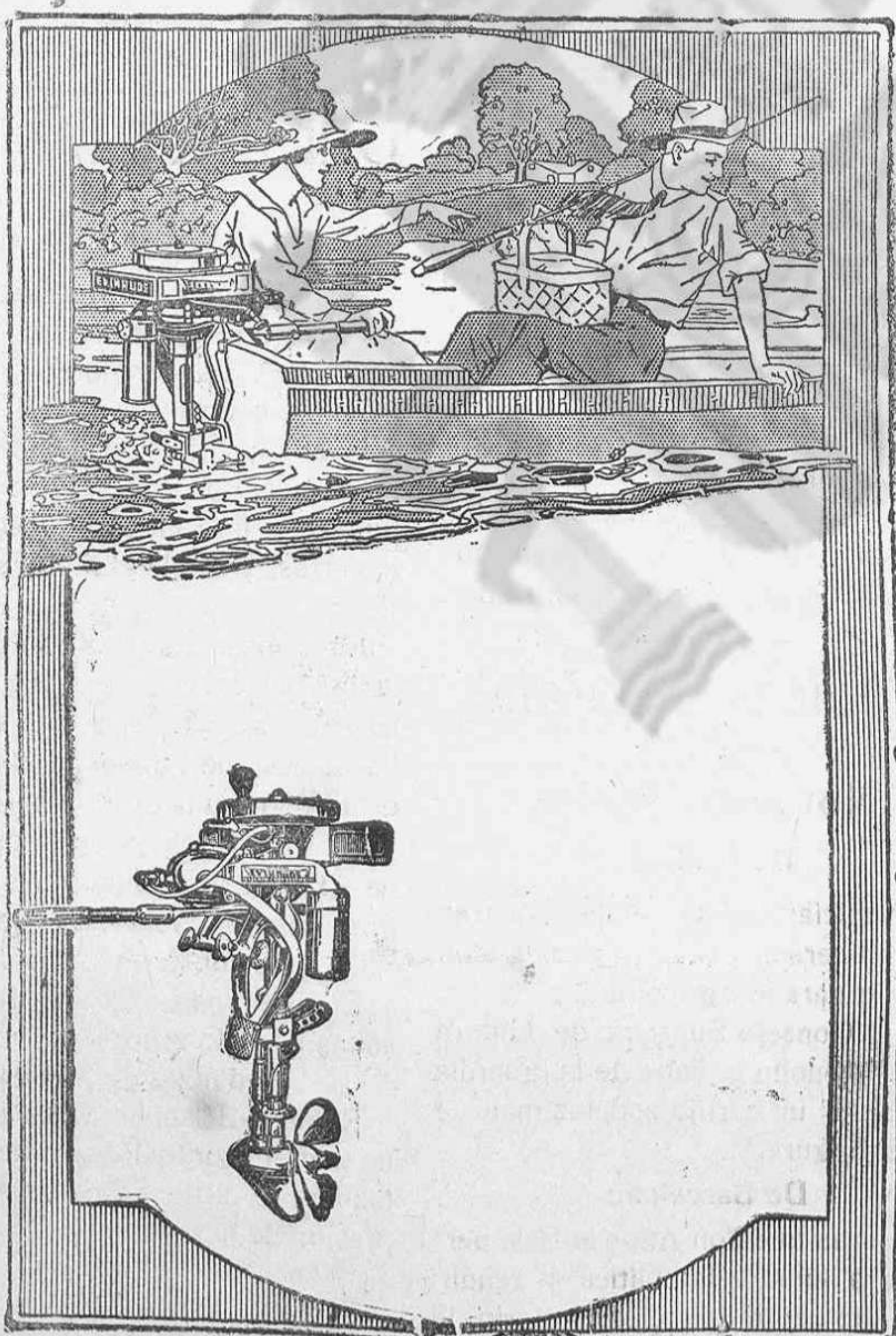
Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

LA HISPANO SUIZA

FABRICA DE AUTOMOVILES CAMIONES, OMNIBUS, TURISMO, MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION
PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE EN MENORCA

DON JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA 8.-MAHON



EVINRUDE

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales,

Precio 850 pesetas franco Barcelona

Representante para Menorca:

DON JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA 8.-MAHON



Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por **Alberto Insúa**

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA

PEDRO MATA

El hombre que se reía del amor

NOVELA

Precio: 5 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Rondaies de Menorca

recullides y anotades

per

ANDREU FERRER GINART

Preu: 2 pessetes.

Cansonetes Menorquines

recullides y anotades

per

ANDREU FERRER GINART

Preu: 2'50 pessetes.

Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

Obras de Vicente Blasco Ibáñez Novedades literarias

— A 5 pesetas volumen —

Ultimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

	Ptas.
La Bodega	
La Horda.	
La Maja Desnuda.	
Sangre y arena.	
Los muertos mandan.	
Luna Benamor.	
Los cuatro jinetes del Apocalipsis.	
Maré nostrum.	
Los enemigos de la mujer.	
Los Argonautas (2 tomos.)	
En el país del arte.	
El paraíso de las mujeres.	
La tierra de todos.	
La Reina Calafia.	
Arroz y tartana.	
Flor de Mayo.	
La Barraca.	
Entre naranjos.	
Sónnica la Cortesana.	
Cafias y barro.	
La Catedral.	
El Intruso.	
Albetro Insúa.—«La mujer que agotó el amor»	5'00
Joaquín Belda.—«El faro de Biarritz»	5'00
Luis Pirandello.—«El difunto Matías Pascal»	5'00
José Francés.—«El café donde se ama»	5'00
Gual Villalbí.—«Memorias de un industrial de nuestro tiempo»	6'00
Caballero Audaz.—«Los desterrados»	3'00
Alvaro Retana.—«Mi alma desnuda»	5'00
Pierre Loti.—«El casamiento de Loti»	3'50
Deierre Loti.—«Aziyadé»	3'50
Luis Pirandello.—«Seis personajes en busca de autor»	3'00
Armen de Burgos.—«La mal casada»	4'00

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa